

MAVILÁG

FOSZERKESZTŐ:
WOJTCZYK GYULA

FÜGGETLEN MAGYAR DEMOKRATA
NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

Drótostótok

Ma itt, holnap ott ülnek össze a Világgazdasági Céh drótostójtjai, hogy a társadalomgazdaság lyukas főzöedényeit megreperálják. Nagy érdeklődéssel figyeljük ezeket a mestereket a munkájukat, mert bizony komoly baj van, odaégett a hús, kifolyt a leves és nincs materia a hiányok pótlására. A család tagjai éhen maradtak, a hosszú koplálásba belebetegedtek, lesóványodtak, kikerültek az utca lumpenproletáriátusa közé és tagadhatatlan, hogy ezek a közrendet nyugtalanítják. A szakácsok még mindent megpróbálnak, hogy a legkomplikáltabb módszerekkel, szükség esetén vegyi uton hozzanak létre éltető energiákat, de hát meddő marad minden kísérlet, a főzésnek is törvényei vannak, amelyeket respektálni kell. A szellemi és erkölcsi fogyatékoság így hát a céhbéli drótostótokhoz fordul, mert csak ezekkel szemben van bizalommal. — Ezek még a régi garnitúrához tartoznak. Nem értik a konyha normális mai eszközeit, a kifinomult ízlést és takarékosági elveket. Ezek a drótostótok jámbor emberek. Ők a főzetbe és annak elosztásába nem szólnak bele. A sparthert füstöl egy kicsit, a fazekak megrozsdásodtak: se baj! Egy kis pléhdarab, néhány szög, vagy egy kis agyagtápasz segít a bajon. Azt szokták mondani, hogy ebesont: beforr, miért ne forrjon be idővel ennek a kutya világnak a esontja is?!

Azonban a kutya mégis csak ott van eltemetve, hogy ez a toldozás-foldozás immár 13 éve tart. Hogy kezdjük megenni ezt a sok tingli-tangli konferenciázást, amelyet hol Genfben, hol Párisban, hol pedig Londonban tartanak, de mindig úgy tűnik fel, mintha a Holdban tartanak. Nagyon messze van tőlünk és a hazaszálló hírek nagyon érthetetlenek. Az eredmények pedig a semmivel egyenlők.

Kezdünk rájönni, hogy a nagyárgos Céhben van a hiba. Nagyon régiak az eszközök. Itt már nem lehet pléhezni és csirizelni. Új felszerelésre volna szükség, a technika legújabb vívmányainak kihasználására, igen ám, de akkor a Céhnek is el kell tűnnie mindörökké, mert mintahogy az összefoltított fazekak nem kielégítő a főzésre, úgy az összedrótózott agyvelők se alkalmasak további gondolkodásra.

Új emberekre volna szükség, akik szüta vágják a mai termelési és fogyasztási formákat, akik új gazdasági és gazdasági rendet teremtenek a mai világchaos helyébe. A mezőgazdasági adósságok konverziójának megvalósítása után például kitűnő újítás volna egy állami segéllyel megvalósítandó szövetkezeti termelési rendszer és pedig mennél nagyobb birtoktesten, megvetve az új idők szellemének megfelelően egy kollektív, belterjes gaz-

dálkodás alapját. Ugyanigy az ipari termelés és a kereskedelmi forgalom terén, de nem a kizsákmányolásra épített kartellek révén, hanem csakis altruista célokat inanguráló állami intézmények vezetésével.

A kapitalista világrend halottas ágyánál gondolkodni kell az utódlás körülményeiről. Nehogy aztán a keleti passzátok e fujjanak bennünket. Pusztító viharok helyett, alkotó

munkát, új életlehetőségeket táró valószínűségeket akarunk és követelünk. De hol van itt, ilyen konstruktív munkához bátorság és hol vannak erre alkalmas emberek?!

Argetoianu a pápánál Ismét megcáfolta a pénzügyminiszter a moratóriumról szóló híreszteléseket Titulescu nem jön Bukarestbe

(București. Rador.) Argetoianu pénzügyminiszter Rómában fogadta az olasz sajtó képviselőit, akiknek nyilatkozott külföldi útjáról, valamint a romániai helyzetről.

— Utam célja — mondotta Argetoianu pénzügyminiszter — informatív jellegű, mert meg akarom ismerni azok véleményét, akik a nagyhatalmak gazdasági és pénzügyi életét irányítják.

— Románia felkészült az 1932-es esztendőre, de ha a gazdasági krízis növekszik, anélkül, hogy elhárítására komoly és gyakorlati megoldásokat lehetne létrehozni, akkor az előrehaladott ipari államokban is olyan szegénység lesz, melynek konzekvenciája alól mi sem tudjuk kivonni magunkat.

— Azokat az államokat, amelyeket ez a krízis rosszabb helyzetben talál, újlag elszegényíti a válság, de Romániát súlyosabban nem érinti, mert ez az ország megszokta a szegénységet, mondhatni, hogy ez az állam a szegénység arisztokratája.

Argetoianu ezután kihangsúlyozta, hogy Mussolinivel és Grandi külügyminiszterrel a legszívélyesebb viszonyban tárgyal a két ország gazdasági közeledéséről.

A továbbiakban kijelentette, hogy azok a tárgyalások, amelyeket különböző pénzügyi portok vezetőivel folytatott le, a legszebb reményekre jogosítanak fel a

román-olasz gazdasági együttműködést illetően.

Argetoianu az olasz sajtó képviselői előtt ismét megcáfolta a romániai moratóriumról szóló híreket és kijelentette, hogy az ilyen híreket az ország rosszakarói terjesztik.

Argetoianu pénzügyminiszter tegnap kihallgatásra jelent meg a pápánál, aki a legszívélyesebben fogadta Argetoianut, akit magas érdemrenddel tüntetett ki.

A pápai kihallgatás után Argetoianu diplomáciai körökben nagy ünneplésben részesítették.

Elmaradt Titulescu romániai útja

Titulescut, — mint ismeretes — január 12-re várták Bukarestben. Időközben Argetoianu arra kérte, hogy a párisi és a londoni tárgyalásaiban legyen segítségére. Titulescu készséggel állott Argetoianu rendelkezésére és így egyelőre elmarad romániai útja.

Meddő marad az újabb leszereelési konferencia

(London). Irányadó körökből származó információk szerint a lausannei jóvátételi konferencia

nem fogja véglegesen rendezni a jóvátételi kérdést.

Ezért számolni kell azzal, hogy az értekezlet rövidtartamu lesz s a nyár folyamán

új konferenciát hívnak össze a probléma megvitatására.

Ma az angol kormány minisztertanácsot tartott, amelyen a lausannei konferencia ügyével is foglalkoztak. Sir John Simon külügyminiszter az újságíróknak kijelentette,

hogy az angol kormány az értekezlet mielőbbi összeülését tartaná kívánatosnak, de lehetséges, hogy a konferencia január 18 és 25 közötti napok valamelyikén nyílik meg. Ha az értekezletet még ennél is későbbben kezdenék, a parlament ülésézése miatt,

Macdonald részvétele mindenestre problematikusá válhatik,

de Neville Chamberlain pénzügyminiszter mindenestre ott lesz Lausanneban. A külügyminiszter tegnap délután folyamán fogadta báró Neurath német nagykövetet.

Életveszélyes az Indiában tartózkodó fehére emberek helyzete

(London.) Az indiai kormányzat intézkedésére Bombayban a pénzintézeteknél lefoglalták a pánindiai kongresszus letétjeit. A hindu nacionalista párt székházát erős karhatalom őrzi.

A hindu vezetők bebörtönzése Indiaszerte folyik. A hindu nacionalisták földalatti

harcra kezdenek berendezkedni, de vannak hírek a sómonopólium elleni vérségek újjáélesztésének tervéről is.

Az európaiak áruházai elé hindu női önkéntesek vonultak ki a bojkottpropaganda folytatására.

Az önkéntesek közül többeket is őrizetbe vettek. A városok európai

neygedeiben az újra fellángolt fehér gyűlölet elleni

védekezésül polgárőrségeket szerveznek.

A patialiai maharadza a kormányzat mellé állott és impériuma területén szintén betiltotta a hindu nacionalisták mozgalmát.

SPORTVILÁG

Magyar footballcsapatok
turaeredményei

Stuttgarban a Kickers pályáján 15 ezer főnyi közönség előtt a délnémet válogatott 5:0 (3:0) arányban legyőzte Budapest professzionista válogatottját. — A Ferencváros a hessen nassaui Fildában a Borussia FC ellen 5:2 (5:0) arányban győzött. — A Kispest Bergamóban 3:1 (1:0) arányban győzött s a Budai 11 Vigevanóban a Vigevanese ellen 1:0 arányban veszített.

Uj sportegyesület
Kolozsváron

(Cluj-Kolozsvár.) Uj sportegyesülettel gazdagodott a város sportélete. Számos ismert és jónévtű sportember ugyanis „Cetatuie” (Fellegrvár) néven kimondta az új klub megalakulását, mely egyelőre a labdarugást fogja kultiválni és őszkor már részt akar venni a labdarugóbajnokságban is. Az egyesület tisztikara a következő: Elnök: Ferencz József, alelnökök: Sasu Nicolae, Schwartz Emanuel, főtitkár: Bleda Nicomara, sportigazgató: Romul Simon, titkár: Némethy János, pénztáros Székely Márton, háznagy Sallak András, jegyzők: Muntean Petru és Muresan Ioan.

A futballszakosztály elnöke Nagy László, tagjai: Székely Márton, Rotsching Kristóf és Székely Ferenc, titkár: Désy Béla. A közgyűlés ezenkívül fegyelmi és ellenőrző bizottságot választott meg. A klub életképességére vall az, hogy már jól berendezett klubhelyisége is van Str. Gen. Prapurescu 3. sz. alatt.

Elárverezték
a bajor korona-
ékszereket

(London.) A bajor koronaékszerek nyilvános árverésen összesen 39 300 fontért keltek el. Az árverésen nagy és előkelő közönség vett részt, akik előtt az árverés megkezdése előtt bemutatták az ékszereket olyan világításban, mely pazar fényű ragyogásukat teljes mértékben érvényesítette. A híres Wittelsback kék gyémántért ötezer 500 fontot adott egy gazdag vásárló.

Tiltakozik
a szeszmonopól ellen a
borszeszsztindikátus

(Cluj-Kolozsvár.) A borszeszsztindikátus a közeli napokban Bukarestben értekezletet tart, amelyen a tervezett szeszmonopollal szembeni állásfoglalást fogják leszögezni.

Véres sztrájkmozgalmak
Hollandiában

(Hága.) A kelehollandiai Enschedenben a dolgozókat munkájukban akadályozó sztrájkolók és a karhatalom között összeütközésre került a sor. A sztrájkolók központosítottak a rendőrökre, mire ezek riasztólővéseket adtak le rájuk. Több sebesülés történt. A rendőrök azután puskával szétverték a tömeget.

lik, hogy ma esütörtökön kiáshatják a beomlott tárnasízeket s eljuthatnak a halott bányászokhoz. Hindenburg elnök részvétlevelét kéldött.

Földomlások akadályozzák
a beutheni bányakatasztrófa
áldozatainak felszínre-
hozatalát

(Berlin.) A beutheni Karstenbányában, ahol katasztrófa történt, földomlások akadályozzák a szerencsétlenség színhelyének megközelítését s a nagyszámu áldozat holttesteinek felszínre hozatalát. Remé-

lik, hogy ma esütörtökön kiáshatják a beomlott tárnasízeket s eljuthatnak a halott bányászokhoz. Hindenburg elnök részvétlevelét kéldött.

Felemeli a Banca Națională
az erdélyi bankok és iparvál-
lalatok visszleszámitolási
hiteleit

A Banca Națională új kormányzóját, C. Anghelcut sürűn keresik fel az erdélyi bankok vezetőit, akik a megszavazott hitelkeretük felemelését várják az új kormányzótól. Bukaresti információk szerint már eddig is több banknak a közbenjárása eredménnyel járt és az új esztendőben nemcsak erdélyi ban-

kok, de iparvállalatok is kapnak új visszleszámitolási hitelt. Az új kormányzó kabinetirodaigazgatója, a fiatal Pop Cicio, a miniszterelnökség megbízottja, a készülő román Biedeckernél, a „Ghidul României”-nél ugyanis mint erdélyi, sokban segítségére van az erdélyi érdekelteknek.

Kutjepov tábornok holttestét
Fontaineblauban rejtették el

(Páris.) Kutjepov tábornok emlékezetes elrablása még mindig izgatja a fantáziákat. Eddig már

egy tucat különböző feltevést állítottak fel a rejtély magyarázatára, mindegyiket állítólagos szemtanúk

Elérkezett az utolsó alkalom,

amikor még kipróbálhatja szerencsáját és egy 100 leies Zsidó Kórház sorsjeggyel könnyűszerrel

milliomos lehet

Százan és százan nyertek már kisebb-nagyobb összegeket a Zsidó Kórház sorsjátékán.

Január 12-én lesz az utolsó húzás

amelyen az 1,000.000 leies főnyereményen kívül még számos nagy nyeremény kerül ki-sorsolásra. Ne habozzék tehát, hanem

vegyen még ma Zsidó Kórház sorsjegyet!

Postai megrendelésnél 100 lei beküldése ellenében portómentesen küld egy sorsjegyet a Zsidó Kórházegyesületek Központi Sorsjáték-intézősege, Cluj, Piata Unirii No. 20.

vallomásai támasztottak alá, de halóságok nyomozása egyetlen esetben sem tudott pozitív eredményre vezetni. A fantasztikus látogatások száma most váratlanul ismét szaporodott eggyel. A párt Santé fogház egyik lakója, bizonyos André Coli nevű 21 éves fiatal ember, akit lopásért, rablási kísérletért s egyéb bűncselekményekért helyeztek előzetes letartóztatásba kihalgatást kért a fogház gondnokától.

— Mult év vége felé — mondta a fogoly — megismerkedtem egy Kuzev nevű orosz, vagy legalábbis nemzetiiségű leánnyal, aki técosnó volt. Meleg barátság keletkezett közöttünk és heteken át közlakásban is éltünk.

Hárman hatoltak
Kutjepovhoz

— Ez a barátnóm mesélte, hogy az év elején egy Müller Lajos nevezéssel orosz vagy némettel tartott fentlenebb barátságot, akinek elrendü szerepe volt Kutjepov tábornok elrablásában. Müller egy hétenapon két társával együtt felrepte Kutjepov tábornokot a lakásán. A tábornok, aki Müllerrel hosszabb idő óta üzleti összeköttetésben állott, gyanakvás nélkül engedte a három embert. A három férfi az orosz emigránsok vezénnyel egy nyilatkozatot akart aláírni, de a tábornok ezt a kérést erősen elutasította, aztán a tábornok — hirtelen meghalt. Valamikor megfojtották, vagy a kiállott galmak folytán bekövetkezett szélhűtés ölte meg.

— Két nappal a rejtelmes dráma után ez a három férfi ismét mejelent Kutjepov tábornok lakásán és a holttestet autón elvitték a Fontainebleau házba, amelynek voltak a bérleti. Ennek a háznak pincéjében temették el.

Megfőtt
egy fél éves gyermek
a fazékban

Szovátn megrendítő szerencsétlenség történt. Jeremiás József gazdálkodó neje déltájban a konyhából kiment fát vágni. Hathóna Irénke nevű leánykáját a konyhasztalra helyezte, amely mellett a hűtőszekrényhez szükséges forró vizet egy nagy fazékban. A kis gyermek, aki pólya nélkül volt az asztalra téve, mozgolódni kezdett belezuhan a forró vízbe. A szerencsétlen kisgyermek harmadfokú égési sebeket szenvedett és az asszony észrevette a katasztrófát, a csecsemő valósággal megfőtt a fazékban. A csendőrség gondlanságból okozott emberölés című bünvádi eljárást indított Jeremiás ellen.

Kolozsvári Mentő-Sorsjegyet sároljon a „Mai Világ” kiadványában.

Corsó filmszínház	Edison Erdélyben először berendezett mozgóképfilm-színház	Carmen mozgó	Select mozgó
Világtíker! Pazar filmregény kellemes zeneszámokkal Feleségem, a szélhámos Fősz.: Nagy Kató, Maly Delschaft, H. Rühmann, A. Abels Előjáték: A legújabb híradó	2 hangos filmremek 23 felvonás Nagy premier! Áruló seriff 11 felv. Wild West-dráma Fősz.: Buffalo Bill Vihar Érdekes, zenés történet 12 felvonásban Fősz.: Lupe Velez, William Boyd, Paul Cavanagh	Csodaműsor 24 felvonás Emberek a lángokban 12 felvétel dráma Főszereplő: Harry Piel Rettegés Dráma 12 felvonásban Fősz.: Gusztav Fröhlich, Vivian Gibson	Premier! Nebántsvirág Fősz.: Anny Ondra, George Alexander, Oscar Karlweiss, Hans Junkermann Előjáték: Hangoz híradó

Ismereflen román Liszt-rapszódiait fedezték fel Beu Octavian követségi titkár

Negyvenöt év után lát napvilágot a nagy magyar zeneszerző posthumus műve — Kolozsváron is előadják a most felfedezett rapszódiait

(Cluj Kolozsvár.) Zenei körökben a szenzáció erejével hat az a hír, hogy Liszt Ferenc, a világhírű magyar klasszikus zeneszerző egy eddig ismeretlen rapszódiaját, a román rapszódiait fedezték fel. A rapszódia felfedezésének az érdeme Beu Octavian szövetségi titkár, aki jelenleg a külügyminisztériumban teljesít szolgálatot. A szimpatikus fiatal diplomata működvelő zenész is, aki jelentős nevet szerzett magának román tárgyú zenei kutatás soknál. Beu Octavian szövetségi titkár, aki jelenleg Kolozsváron tartózkodik, a következőket mondta el a nagyjelentőségű zenei eseményről:

Liszt Ferenc hét hónapig tartózkodott Romániában

— A nagy magyar zeneszerző — mondotta informátorunk —, mint az a román zenekronikákból kitűnik, hosszabb időt töltött Romániában. Liszt Ferenc 1846 decemberében jött Bukarestbe és 1847 júniusáig tartózkodott az országban. Bukarestben, Jasiban és Csernovitzban három-három koncertet adott és mint a kritikák feljegyzik, ez alkalommal román melódiákat is felhasználott.

George Azuki és Boilac Cezar, az akkori idők legnagyobb zenekritikusai számoltak be annak idején Liszt koncertjeiről a „Vestitorul Românesc” hasábjain és a legnagyobb lelkesedés hangján írják, hogy Liszt két román dalt játszott és oly sokféleképpen variálta azokat, hogy az elragadtatott közönség alig birt betelni a zene nyújtotta gyönyörűséggel.

Hogy Liszt Ferenc tényleg játszott román dalokat, azt bizonyítja egy konstantinápolyi lapjelentés, amely arról számol be, hogy a nagy magyar zeneszerző Abdul Medjidie szultán előtt is román dalokat játszott, tehát a román dalokról kellett, hogy feljegyzései legyenek.

Nyolcvanöt év múlva napvilágot lát a posthumus mű

A román rapszódia eredeti kéziratát mindeddig nem sikerült még megtalálni. Azt is, hogy volt ilyen, csak nemrégiben fedezte fel Beu Octavian követségi titkár, aki a weimari Liszt-muzeumban hosszabb ideig buvárkodott. A követségi titkár, aki alaposan áttanulmányozta

Liszt Ferenc „A cigányok és zenéjük Magyarországon” című művét, a román zenéről szóló részben olyan nyomokra bukkant, amelyek nyomán feltehető volt, hogy Lisztnek van egy román rapszódiaja is.

A rapszódia meg is találta Beu, de nem Liszt eredeti kézírásában, hanem Joachim Raff, Liszt titkárnak kezében, aki a 25 oldalnyi terjedelmű rapszódia nagy gondossággal lemásolta, hogy nyomdába adják. Hogy mi volt az oka annak, hogy a mű nem jelent meg akkor, azt nem tudni. Most fogja a művet, 85 év után kiadni a lipcei

Beifkopf und Haertl cég Beu Octavian sajtó alá rendezésében.

Teljesen befejezett mű a román rapszódia

A felfedezett Liszt rapszódiairól Beu követségi titkár a következőket mondja:

— A rapszódia végleges formába öntött mű és gazdag folklór anyagot tartalmaz. A szakértők szerint is magában foglalja egy befejezett mű összes feltételeit. A népzenei motívumok Liszt zseniális variációi ellenére is teljes eredetiséggel megmaradtak és még máig is rejtély,

hogy miért nem volt alkalma kiadni Lisztnek ezt a rapszódiait.

Kolozsvárt is bemutatásra kerül az ismeretlen Liszt-rapszódia

A felfedezett román rapszódiait először Bukarestben mutatták be igen előkelő közönség jelenlétében. A koncerten annak idején megjelent Öfelsége II. Károly király, valamint a görög királynő. Erre az alkalomra Bukarestbe érkezett a „Liszt Bund” elnöknője, Wied Sofia hercegnő is, aki csodálattal eltelve hallgatta a román rapszódia szépségeit. Az eddig ismeretlen Liszt-rapszódia Kolozsváron január 23-án kerül bemutatásra a megyeháza disztermében, amikor is a legkiválóbb zongoraművész, Aurelia Cionca, Carmen Silva kedvence fogja eljátszani a román rapszódiait.

A jelentős zenei esemény iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg zenei körökben.

Chirila munkaügyi főfelügyelő Bukarestbe utazott, hogy segítyt kérjen a kormánytól a kolozsvári munkanélküliek részére

(Cluj Kolozsvár.) A meteorológusok az indénre kemény telet jósolnak. És minden jóslás nélkül itt van a nyomorúság mellé a könyörtelen hideg. A méteres hó és a legvégzetesebb pangása a munkaalkalomnak. Még borzalmasabb a munkanélküliség, mint a múlt év tavaszán, nyarán és őszén és amint a jelek mutatják, a városnak sincs közmunkára pénze, mert még a belváros mellékutcaiban is ott éktelenkedik a közlekedést megbénító hótorlaszok tömege és a közel felméteres magas hótakaró.

Már a kezdet rossz volt

Az interimár bizottság már kora ősszel megkezdte a munkanélküli segélyezés módjának tárgyalását. Ez azonban már a kezdet kezdetén rosszul indult. Ötletek és tervek merültek fel a segélyezés mikéntjéről. Éles ellentétek merültek fel akörül is, hogy ha a munkanélküliek segélyt kapnának, készpénzben vagy természetben történjék-e. Az ötletek tömege a segélyösszegek megszerzése körül pedig vérszegény volt. Be akarták vezetni az ugynevezett vagyon utáni fix illetéket, majd közmunkákról is beszélt a tanács... de az idő minden tervet és minden ötletet hó alá takart.

Hatmillió lej helyett egymillió kétszáz ezer

Ha kinosan is, de végre az interimár bizottságnak december elejére sikerült összehozni munkanélküli segélyre egymillió kétszáz ezer lejt. Hatmillió kellett volna legalább ahhoz, hogy az igények kielégítésének. Egemilliót az 1.200 000 lej

ből a villamosüzem adott előlegként a város részére az esetleg járó osztalékból. A 200.000 ezer lej önkéntes adományokból és a vállalatok által felajánlott összegből gyűlt össze és ez a summa már december hónapban elfogyott bonok alakjában.

Botrányok sorozata a segélyezés formulája körül

A munkanélküli segélyezés módja körül egymást érték a kellemetlen incidensek. Egyes mézárosok ellen a városhoz rendkívül sok panasz érkezett, hogy a munkanélkülieknek a bonokra a leghitványabb bust, a legértékeltenebb zsirszalonnát és faggyúval kevert disznósírt osztottak ki.

Előfordult újabban az az eset is, hogy a munkanélküliek egy része fedezetlen bont kapott és arról is érkezett panasz a városhoz, hogy jogosulatlanok is részesültek a segélyezésben.

A panasz szaporodik, a segélyösszeg elfogyott

A város által beígért „szamosmedri” közmunkák, amelyeknek összege másfélmillióra volt előirányozva, a bürokratizmus utvesztőjében elkallódotak, mert a megfelelő „dosar” még nem érkezett vissza a szükséges jóváhagyással. A sok panaszhoz még az is hozzácsatolódott, hogy az ebédjegyek kiosztott ellenértéke silány volt. Egyelőre azonban a tény az, hogy a segélyösszeg elfogyott, sőt hiteltulépés is történt és jelenleg szűn tel minden segélyezés.

Egy hiábavaló kísérlet

Az bizonyos, hogy a város vezetőségében megvolna a jóindulat, hogy továbbra is permanenciában tartsa a segélyezést. De nincs pénz, ami volt, az elfogyott és ezidőszent még csak kilátás sincs arra, hogy a segélyezés céljára újabb anyagi forrásokat lehessen megnyitni.

A kolozsvári munkaügyi felügyelőség a súlyos helyzetre tekintettel megbizta Chirila munkaügyi felügyelőt, hogy utazzon Bukarestbe és próbáljon a munkaügyi minisztériumtól egy bizonyos összeget Kolozsvár részére kiutaltatni. Az akció azonban nem biztat valami nagy sikerrel, hiszen a tavalyi munkaügyi minisztérium alig félmilliót juttatott munkanélküli segély címen Kolozsvárnak. Az idén még szerencse lenne, ha ez az összeg befuthatna... de hol van még ez esetben is a szükséges ötödmillió.

Ritmikus, Mensendik tornaiskola

Szentegyház-utca 9.

Rosenfeld Piri Iánárné vezetésével

Külön a felnőttek és külön a gyermekek részére. — Jelentkezni lehet a nap bármely órájában.

Olvassa és terjessze

a „Mai Világ”-ot

Kolozsváron nem volt! Most nyílt meg!

Szőrmefestő-üzem

Str. Văii 6. (Patak-u.) Triska-ház

A fest bármilyen szőrmét. Festék készíti bárány, gidó, csikóbőröket, rókat és bármilyen vadbőrt I-a kivételben, olcsón

ÁTMENETI KABÁT

RAGLANIA FLAUSCH

M. NEUMANN

Lei 1700 és feljebb

Lei 3000 és feljebb

RUHAÁRUHÁZ CLUJ, PIATA UNIREI 14.

Az égő ház titka

Irtó: lovag Nafrel Egon

(178)

— Nem tudom! Előtte mindig elhallgatta annak a másíknak a nevét, nem mondta meg, kicsoda, így nem is tudom, hogy hívják és természetesen nem láttam soha.... Es róla sem hallottam azóta! Jól tudod, hogy én elvetődtem Amerikába, férjhez mentem, — vele mi lett, nem tudom....

— De miért nem érdeklődl iránta? Hátha azóta elvált, vagy meghalt az asszony.... Semmit se lehet tudni!

Kitty lemondóan legyintett.

— Hagyd.... Jobb is ha nem gondolkodok rá.... Ki tudja, talán egyszer még az utamba akad.... Rettenetes lenne.... Hiszen most, amikor csak rá gondolkodok, már ettől is sajog a szívem.... Nagyon sajnálom szegény Francoist, rossz helyen kopogtat a szerelmével.... Pedig nagyon örülnék, ha boldoggá tudnám tenni....

— Hátha sikerül!....

— Ki tudja, én már nem igen merek bízni.... Nekem nincs szerencsém a szerelemben! Láttad az elsőnek boldogtalan szakitás lett a vége, a másodiknak válás, — vajjon mit hozhat egy harmadik?....

— Talán a boldogság.... — mondta csendesen Mária.

— Talán.... — ismételte nagyon halkán Kitty. — Node elég volt a beszédből.... Lassunk a munkához.... Hogy áll a ruha, amelyet holnap este le kell szállítani az Ambigue-színházhoz?

— Készen lesz!

— Es a kalapok?

— Azokkal is meglesznek!

— A számlázásokat elintézted?

— Minden a legnagyobb rendben van!

Most nyílt az üzlet ajtaja és a szokástól eltérően nem valami elegáns dáma lépett be, hanem — egy rendőr.

Mária és Kitty meglepetten néztek egymásra: mit keres egy rendőr az előkelő Kymar-szalomban?

A rendőr tisztelgett s azután megkérdezte:

— Jó helyen járok ugye? Ez a Kymar-szalom?

— Igen! — válaszolt Mária, mivel szolgálhatunk?

— Nem vásárolni jöttem, hanem felvilágosításokra van szükségem.

— Kérem, parancsoljon, mit óhajt?

A rendőr most kibontotta a magával hozott kis csomagot, amelyből piros utazósapka került elő....

— Ebből az üzletből való ez a sapka?

Kitty és Mária egyszerre válaszoltak:

— Igen!

— Innen!

Fontos volna tudnunk, hogy ki vásárolta ezt a sapkát, mert ezt ma halászták ki a Szajnából és erős a gyanu, hogy a viselője vagy öngyilkosságot követett el, vagy meggyilkolták, esetleg szerencsétlenség áldozata lett....

Mária ki tyhez fordult.

— Tudod, ki vette ezt?

Kitty bólintott:

— Hogyne tudnám! Aki a fekete kockás sál is vásárolta....

— Igen, a kis Robby elrablója.

— Az.... Az....

A rendőr nagy érdeklődéssel hallgatta a két nő beszélgetését. A gyors, izgatott párbeszédből mindjárt megállapította, hogy jó helyen jár és alkalmasint érdekes felvilágosítást kaphat. A következő perc azonban épp az ellenkezőjéről győzte meg.

— Bizony, azt mi is szeretnők tudni, — fordult feléje Kitty — hogy ki vásárolta ezt a sapkát....

Csak annyit tudok mondani, hogy magas, karsu, fekete haju, fekete szemű hölgy, a kiejtése után itélve semmiesetre sem francia.... Egyszer már találkoztunk vele Amerikában s akkor kellemtelen kaland hozott össze bennünket, elrabolt egy kisgyermeket, akit házamban neveltem....

A rendőr szorgalmasan jegyzette az adatokat és amikor Kitty a gyermekrabláshoz ért, — megkérdezte:

— Ha ilyen nagy bűn terhelte ennek az asszonynak a lelkét, akkor miért nem fordultak rendőrhöz, amikor bejött az üzletbe....

— Az volt a baj, — válaszolta Kitty — hogy én nem ismertem, csupán a barátnőm.... De ő sem látta meg mindjárt, mert nem tartózkodott az üzletben.... Hátul volt a dolgozóteremben s éppen akkor jött be, amikor a hölgy távozóban volt....

— Igen, igen — vette át a szót Mária — így volt.... Akkor rögtön felismertem, utána is rohantunk, de már késő volt, az idegen hölgy autóban volt és a gépkocsi eltűnt az utca forgatagában....

A rendőr megcsóválta a fejét:

— Szörnyen kacskaringós história.... De azt hiszem, a hölgyek előadásában vannak olyan részletek, amelyek alapján a nyomozás megindulhat.... Amit mondtak, mindenestre továbbítom a nyomozóhatósághoz, lehetséges azonban, hogy azért még szükségessé válik a kihallgatásuk.... Akkor természetesen értesítést kapnak....

Nyugdíjas-Világ

Az országos nyugdíjas egyesület vezetősége f. hó 10 ére, vasárnapra, tiltakozó, rendkívüli kongresszusra hívja össze az összes nyugdíjasokat.

Midőn örömmel vesszük tudomásul a vezetőségnek ezt a szükségparancsolt intézkedését, az összes nyugdíjasokhoz volna ez alkalomból egy pár szavunk.

Az országos nyugdíjas szövetség megalakulása óta úgy ennek, mint a helyi és megyei tagozatnak vezetősége mindent elkövetett és elkövet a nyugdíjasok jogos igényeinek kihasználása érdekében.

Hogy eddig látszólag nagyobb eredményeket nem érhetett el, ennek okát nem a vezetőség tehetetlenségében, hanem az állam mai eléggé ismert zilált pénzügyi viszonyaiban kell keresnünk.

Azonban úgy áll a dolog, hogy alig szüntetjük meg az egyik jogtalanságot, igazságtalanságot, máris újabb veszély fenyegeti amugyis siralmas existenciánkat.

Itt van újabban a nyugdíjnak 15 százaléknál kisebb állapítást tervező hír. Hangsúlyozzuk, csak hír, ami azonban könnyen ténnyé válhat.

Ez ellen kell az összes nyugdíjasoknak, mint egy embernek felemelnie tiltakozó szavát.

Együttal közöljük, hogy a hadirokkantak és hadicsónkák szövetsége is belépett, illetve csatlakozott az erdélyi és bánati nyugdíjsszövet-

A rendőr már csomagolta is vissza a piros sapkát, amelyen még látszott, hogy hosszabb ideig vízben volt.... Belsejében azonban a Kymar jelzés, amely a rendőrségnek megadta az utmutatást a nyomozás megkezdéséhez, aranybetűkkel változatlanul ragyogott....

A tendőr köszönt, azután eltávozott.

Mária és Kitty egymásra néztek:

— Mit szólsz hozzá, Mária, — mondotta Kitty — micsoda különös bonyodalmak vannak ennek a sapkavásárlásnak....

— O, — sóhajtott fel Mária — bár adná az isten, hogy megtudják a gyermekrabló kiletét, talán viszontláthatnánk a kis Robbyt.

— Es ha meghalt?

Mária szemeiben könnyek csillogtak.

— Akkor.... akkor mindörökké le kell tenni a reményről, hogy azt a drága kis gyermeket, aki annyira a szívemhez nőtt, valaha is viszontlátszam....

HETVENHATODIK FEJEZET

Tárnok Róbert házassága

Jelena grófkisasszony és Tárnok Róbert házassága már elhatározott dolog volt. Alexandrov Fjedor gróf a leánya nevében már be is vonult az Egyesült Vasutvekhez főresztvényesnek és ezzel a pénzügyi akcióval Tárnok Róbert vállalata ismét megszilárdult, a nemzetközi piacon megint a régi nagy tekintélynek örvendett.

A házasságot késleltették egy ideig. Tárnok Róbert akarta így és ebbe úgy Alexandrov Fjedor gróf, mint Jelena beleegyezett, mert úgy találták, hogy Tárnoknak igaza van. Tárnok ugyanis azt hozta fel indokul, hogy nem elég új tőkét befektetni a vállalatba, hanem meg is kell szilárdítani ezt a tőkét és a

séghez és az alábbi felhívást intézi tagjaihoz:

A Kolozsvári Hadirokkantak és Hadicsónkák Szövetsége ez úton kéri mindazokat a volt frontharcosokat, kik golyó, szurony vagy gázak által hadirokkantak vagy hadicsónkák és ezen szövetség tagjai vagy barátai, hogy saját érdekük megvédéséért f. hó 10 én délelőlt 10 órakor a városháza dísztermében tartandó Erdélyi és Bánati Nyugdíjas Országos Szövetség rendkívüli közgyűlésén minél nagyobb számban megjelenni sziveskedjenek.

Az országos és megyei szövetség igazolványával ellátott nyugdíjasok és családtagjaik 20 leiert kapnak gőz és kádfürdői a Mátyás szanatórium fürdőjében. Örömmel hozom nyugdíjas karsaim tudomására, hogy dr. Mátyás szanatórium igazgató főorvos ur igaz emberszeretetről és megértésről tanuskodó gestussal 20 lei kedvezményes árban állapította meg a nyugdíjas szövetség igazolványával ellátott nyugdíjasok és családtagjainak részére a gőz és kádfürdői díjat. Ezen rendkívüli kedvezményért úgy a nyugdíjasszövetség, mint a magam nevében ez úton is halás köszönetet mondok dr. Mátyás igazgató főorvos urnak.

Cluj, 1931 január 6 án.

Pop Valér

az erdélyi és bánati nyugdíjas szövetség elnöke.

Mindenütt beszélnek az előkelő budapesti

BRISTOL szálló

olcsó áraitól.

Szobák (a fekvéstől függően) kitűnő napi ellátással már 12 pengőtől haphatók.

Dunai szobák, kilátással a gyönyörű budai hegyvidékre, méltányos áron.

Bristol-meni 2 pengő 40 fillér.

Mindennap ötórás tea és tánc. Kávéházi árak.

Vacsora rendes polgári áron. Tánc. Hosszabb tartózkodás esetén további engedmények.

Bristol szálloda
Budapest - Dunapart

vállalatot vissza kell vezetni a régi maderbe, másrészt pedig meg kell vetni az alapját annak, hogy megindul az Egyesült Vasutvek újabb hatalmas fejlődése, amellyel nemcsak régi fényét érheti el, hanem még feljebb is juthat és a világ legelső vállalatai sorába emelkedhetik.

(Folyt. köv.)

Rádió

Csütörtök, január 7.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramofon. 18 Dinicu-zenekar. Könyvi és román zene. 19:10 Dinicu-zenekar. 20:40 Gramofon. 21:20 Szimfonikus hangverseny. Vezényel Brunetti. 22:15 Rimszki-Korssakov: Scherezade, szimfonikus költemény.

BUDAPEST. 10:15 A rádió házikvarttja. 18 Földmívelésügyi Minisztérium rádióelőadás-sorozata. Öv, dr. Kovács Józsefné: A háztartás olcsó szerű berendezése és vezetése. (I. rész) 18:50 Másfelőrá könnyű zene. 20 Angol nyelvoktatás. 20:30 Operaház előadásának közvetítése: A zsidó. Dalmi 5 felv. Zenéjét szerzezte Halévy. Az előadás után Magyar Imre cigányzenekara.

BÉCS. 12:30 Geiger-zenekar. 18:40 Paderewski gramofonon. 14:10 Gramofon. 16:30 Hangverseny. 17:20 gyermekmesék. 18 Haupt-zenekar. 20:40 Wollner József zenekara: Falusi zene. 22:25 Schmidt és Schiffmann zongoraművészek kézzongorás hangversenye.

Dénék, január 8.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramofon. 18 Rádiózenekar. 19:10 Rádiózenekar. 21:30 Közvetítés az Operából.

BUDAPEST. 13:05 Hangverseny. Közreműködik: Domány Sári (ének), Ragyóczy Joli (zongora) és Kálmán Mária (hegedű). 13:05 Balalajka zenekar. 17 Divattudósítás. Szunyoghné Tüdös Klára előadása. 18 A hangosfilm és a közönség. Lohr Ferenc előadása. 18:35 A Weidinger szalonzenekar. 19:45 Gyorsirótanfolyam. 20:15 A „Törökves” Dal-, Zene- és Önképző Egyet hangversenye. 21:20 Gramofonhangverseny. 21:45 A Budapesti Hangverseny zenekar.

BÉCS. 11:12 Iskolai rádió Schubert Ferencről. 12:30 Buchbinder-zenekar. 13:40 Gramofon. 18 Macho-zenekar. 20:40 Bruckner: C-moll szimf. Heger vezényletével. 22:05 Bernhard Etti jazz-zenekara. 23 Schneider-zenekar.

Egy vagy két üres szobát keresek irodának főtéren vagy annak közelében, lehetőleg telefon használattal. Cim a kiadóban.

Hírek

Még ez is megförténgtetik...

Újév első napjaiban elrobbantak a jóslások. A szokásos, de egyúttal semmitmondó, de legalább alátámasztó kijelentések. Megvilágosítások és elsötétítések. A poénje majdnem minden jóslásnak az, hogy a jelen év eseménydusnak ígérkezik. A jóslatokat ezuttal is, mint mindig, nagy és kis, nehéz és könnyű súlyú diplomákkal hömpölyögtették el világszerte. Lapokban és rádiók útján. Hangozan és halkán és a móltója az újévi kijelentéseknek az is volt, hogy valaminek történni kell. És tényleg igazuk van. A tavaly és tavalyelőtt, sőt egy pár ezer évre visszamenőleg mindig történt valami és mindig eseménydusán rohantak el az évszázadok egymás után. Akkor is volt nyomorúság. Most is van. De most mégis valahogy úgy van, hogy az elektromos hullámok és a magas technika igábatörése korszakában egy kissé rosszul fest a nyomor és válság mélypontja. A sok kijelentés gerincére rá kellett volna huzni azt a parancsot, hogy megállj és ne tovább. Le kell építeni a világválságot, hogy felépítsék a milliók megélhetésének lehetőségét. Hogy miképpen, azt a nyilatkozók jobban tudják, mint bárki más és a megoldás helyett misztikus jóslatokkal lepik meg a világot. Mert, ahogy ők mondják, ez az év eseménydusnak ígérkezik. Tényleg, még ez a jóslás is beválhat. (z.)

Dr. Hoffmann Walter drezdai egyetemi tanár kolozsvári közgazdasági előadásai. Tudomására hozzák azoknak, akiket a mai kritikus időkben a közgazdasági kérdések érdekelnek, hogy dr. Hoffmann Walter ur, a Freibergi bányakadémia köz- és államgazdaságtanának a tanára, a cluji Kereskedelmi és Iparkamara rendezésében, a Kamara disztermében (Cal. Marechalul Foch No. 51 sz. II. em.) két fontos közgazdasági előadást fog tartani és pedig: 1. 1932 január 10-én este 7 órakor: Szociális felelősség vagy szociális politika címmel, 2. 1932 január 11-én este 7 órakor: Európai gondolatok az új évről címmel. Az értekezletre a belépés díjtalan. — A Kereskedelmi és Iparkamara elnöksége.

Megjeleni a Korunk januári száma. A Korunk januári számával ez az összes magyar nyelvterületeken kiadott megbeszélést élvező tudományos és szépirodalmi folyóirat a hetedik évfolyamába lép. A hetedik éve jelenik meg már hónapról hónapra s terjeszti a legjobb értelmű felvilágosodás és művelődés eszméjét, mindig a legaktuálisabb kérdésekre adva végletesen tisztázó feleletet. A Korunk előfizetési ára egész évre 860 lej, fél évre 460, negyed évre 250 lej. Mutaiványszámot ingyen küld a Korunk kiadóhivatala Cluj—Kolozsvár, Str. Regala 16.

Megölte az apja gyilkosát

Bolyki Zoltán özdi munkás tizenhatkészsúrással meggyilkolta Vargha Jánost, Bolyok község kisbíróját. Bolyki esztendőnkön keresztül ké-

szült a gyilkosságra és azért ölte meg a kisbírót, mert az harminc esztendővel ezelőtt egy szüreti mulatságon meggyilkolta apját.

Alvó haragosára gyújtotta a házat

Széplakon Marits József gazda házához osont éjjel Fekete István földmives. Pipára gyújtott, majd az égő gyufát az alacsony zupfedeles házra dobta. A tető azonnal tüzet fogott, mire Fekete István elmene kűlt. Marits József az égő pattogó tető zajára szerencsére felébredt és mikor kirohant, rémülten látta, hogy

háza lángokban áll. A tüzet nem tudta megakadályozni és rövid időn belül háza porrá égett. A csendőrség Fekete Istvánt elfogta és az ügyészségre kísérte, ahol beismerte, hogy ő gyújtotta fel a házat, mert Marits régi haragosa volt. A kihallgatás után Fekete Istvánt előzetes letartóztatásba helyezték.

Kétezer embert

lakoltattak ki a skóciai árvíz miatt

(London.) Skócia nyugati és déli részében a tartós esőzés áradásokat okozott. Kétezer embert ki kellett lakoltatni az árvíz által elöntött te-

rület veszélyeztetett házaiból. Glasgow egyes negyedeinek utcáin fél méteres víz áll.

Az idén a vízkereszti szertartásból elhagyták a keresztnék a vízbe való dobását

(Cluj-Kolozsvár.) A görög katolikus egyház, mint más években, az idén is diszes keretek között ünnepelte meg a vízkereszt napját. A szertartás helyére, az Erzsébet hídhöz, ahol diszsátor volt felállítva, nagy processzió vonult fel. Ebben nemcsak a papság és a hívők, hanem a katonaság és a polgári hivatalok vezetői is résztvettek. A menet a gör. katolikus templomtól

a Fótéren és a Fadrusz János utcán a diszruhás csendőrök sorfalai között és a katonazenekar egyházi himnuszának hangjai mellett vonult fel a sétátér elejéig. Itt a Magyar Színházról a diszsátorig a tűzoltóság vont kordont a rend fenntartása miatt.

Az Erzsébet hid és a villamos-telep közötti Szamosparton, valamint a Fellegvári ut felőli részen,

az Erzsébet hídon és a fellegvári hegyoldalon a kíváncsiak ezre várták a szertartásnak ezt a szép de érdekes részét, mikor a folyó vizét beszentelő pap a keresztnéket a vízbe dobja s a hívők egyike utána ugrik és kiment a folyóból.

A hat Celzius fok hidegben is türelmesen várta a tömeg ezt a jelenetet, amely ezuttal azonban elmaradt. A pap a keresztnéket nem dobta vízbe s így nem kellett érte a vízbe menni. Egyesek azt mondták, hogy a szertartásnak ez a hagyományos része azért maradt volna el, mert a Szamos ezen a részen teljesen jéggel volt borítva. Egyházi körökben azonban úgy tudják, hogy a jövőben a liturgiának ez a része kimarad és csak a vízszentelési eljárás marad meg, úgy ahogy tegnap is történt. A vízszentelési szertartást hat ágyulövés jelezte, amely után a közönség egyrésze merített a megszentelt vízből és sokan régi szokás szerint a szertartást végző papokhoz járultak, akik őket szentelt vízzel meghintették.

Új területi beosztást kapott a kolozsvári munkaügyi felügyelőség

(Cluj-Kolozsvár.) A munkaügyi felügyelőség új területi beosztást kapott. Hozzá tartoznak Kolozs-, Szilágy-, Szatmár-, Maramaros, Naszód, Szamos, és Torda-aranyos-megyék. Szatmáron alinspektorátus fog működni.

A műkedvelő verseny VII. és utolsó előadása. Ezuttal az „Abris rózsája” című szalonvígjáték kerül bemutatásra. Ez a darab 1928-ban diadalal járta be az európai színpadokat. A kolozsvári Magyar Színház is több ízben nagy sikerrel adta elő. Ezt a kitűnő és hangulatos darabot a kolozsvári „Összetartás Műkedvelő Egyesület” adja elő Steinfeld Lajos rendezésében. Az előadás színhelye a róm. kath. főgimnázium disztermé. Idő: 1932 január 10 este 8 óra. Ezuton hozzuk a n. é. közönség szíves tudomására, hogy a verseny eredményét a rendezőbizottság január 16-án este 8 órakor az Építő Munkások disztermében tartandó hangverseny keretében fogja kihirdetni. Ugyanekkor osztják ki a verseny díjait is. A hangverseny után táncmulatság lesz!

A közoktatásügyi minisztérium 209.878—931 sz. rendelete értelmében az összes iskolákban s így a kisebbségi iskolákban is a karácsonyi szünetidő bezárólag január 10-ig tart. Tehát a szülők gyermekeiket csak január 11-én reggel kötelesek iskolába küldeni.

Nyílttér*

A Simon Gligor névre szóló elvesztett italmérési engedély érvényességét elvesztette.

*E rovatban közöltékért a szerkesztőség felelősséget nem vállal.

Az újév szenzációja!

N E M VÉGELADÁS,
Raktár átszervezés miatt

Nagy kézimunka elárusítás!
Rottmann, Nagy és Társa

kézimunka, harisnya és és rövidáruüzletében
Cluj, Calea Regele Ferdinand 11/a.

Használja ki ezen alkalmat, mert 50% al olcsóbban vásárolhat kézimunkát, gobelineket, falidíszeket, párnákat, függönyöket és csipkéket, mint bárhol.

Urania

Malec mint Casanova

szenzációs vígjáték

fősz. Buster Keaton (Malec)

Műsoron kívül hangos pótkép

Magyar Színház

Délután 3, 5, 7 és este 9 órakor premier!

Gyilkosság a Studióban

Izgalmas, hangos bűnügyi film

Főszereplők: Gerda Maurus, Marfy Frank

Opera és N. Szính.

Csütörtökön, január 7-én d. u. 3-kor

matiné

Traviata

Este fél 9 órakor

I. O noapte furtunoasă
II. Conul Leonida

Miért utazott Goga Bécsbe?

Madách „Az ember tragédiája” kerül színre a bukaresti Nemzeti Színházban

(Bucuresti.) Goga Octavian bécsi utazásához különféle politikai természetű kombinációkat fűztek. Mint most kiderült, a nagy költő és a kiváló politikus bécsi útja távol áll a politikától. Goga azért utazott Bécsbe, hogy befejezze Madách Imre, a halhatatlan magyar író örökbecsű drámai művének, „Az ember tragédiája”-nak fordítását, mert ezt a bukaresti Nemzeti Színház sürgeti, tekintve, hogy még ebben a szezonban elő akarja adni.

Katonaság vonult ki a sáskák ellen

(London.) A Tanganyika-terület északi részét sűrű sáskarajok lepték el. A lakosságot katonaság is támogatja a sáskák elleni küzdelemben.

Orkán pusztított el két szigetet

(Hága.) A Hollandindiai Jávától keletre eső Bali és Lombok szigeteit hatalmas orkán söpörte végig, mely a szigetek minden összeköttetését Bataviával megsemmisítette. Az áldozatok számáról egyelőre nem érkeztek jelentések.

SZÍNHÁZ

A Magyar Színház műsora

Csütörtök: 5, 7 és este 9 órakor premier! Ufa-attrakció. Gyilkosság a „Stúdióban”. Az évad legizgalmasabb hangú filmje, a nagy filmstudiók életéből. Idegesítő hajsza a misztikus gyilkos után. A gyilkos menekülési kísérlete a felgyújtott atelier culissáinak lángtengerében. Helyárak: 3-kor minden jegy ára 10 lej, 5, 7 és 9 órakor: 10, 15 és 20 lej.

Péntek: Gyilkosság a Stúdióban. Szombaton 3, 5, 7 és este 9-kor premiere! Az amerikai filmgyártás ezidei legnagyobb exotikus filmremeke, mesze felvilágítja a „Hindu siremlék”-et. Hihetetlen sikerrel került bemutatásra úgy az amerikai, mint Európa nagy bangos filmszínházaiiban a **Féfer fogoly** (a Borneo Mahardzsza), a főszerepekben: Hose Robert, Charles Bickford és Georges Bonawent.

A Korona - vendéglőben

2 deci 6-lor Ringató 4 lej, nem dumping, nem bánáti új bor, hanem **Alba Juliai, Gyulafehérvári Ringató 6 bor**

Reklám ár kihordásra 16
Búteliá bornak felel meg
Tekei Rizling 24
Tekei Leányka 24
Tekei szőlő Leányka 50
Egri Bikavér 60

Bánáti új bor ingyen

Csak a töltésért és a dugóért fizet 10 lej az étterembe 1 ebéd, 3 fogás csak 20 lej 1 vacsora csak 10 lej

Esztegárnál

1 OL I-a BÜKKHASÁB TÚZIFA

(szurduki) házhoz szállítva

Lei 1000

CALCIT RT-nál. Telefon 11-06.

Strada Garai 23. Csúzdával szemben.

Rendelési irodák:

Cal. Victoriei 45. és Cal. Regele Ferdinand 12. (Hereules)

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — **Állástkeresők féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő

ADÁS-VÉTEL

Egerbegyi Rizling bor 12 lej, viszonteladónak árkedvezmény. „Vadászkürt” (volt Györke-vendéglő). (Óvár.)

Eladó jókarban levő ház a Brutarilor (Sötő) ucca 5. szám alatt, amely áll két szoba, konyha és mellékhelyiségek. Ára 150 ezer lej, amelyből fele készpénzzel előre fizetendő, többi részletre. Esetleg a telek kiadó február elsejére havi 1500 lejért. Értekezni Chendi Károlynál Julius Cézár-ucca, Pillango-telep.

Teljesen új hálószoba és egyéb bútorok jutányosan eladók. Gravari, Főter 13.

Kiadó 3 szoba, konyha mellékhelyiségekkel. Külön telek. Honvéd utca 56. sz.

LAKÁS

Átadó 8 szoba, előszoba, konyha, jutányos házberrel, január 1-re. Str. Regina Maria 12. I. em. Értekezni dr. Gerébél. Str. Reg. Maria 8.

Keresek Minórita-utca közelében egy szoba, konyhas lakást. Cim a kiadóban.

Alkalmazást keres kaphat

Manikűrözést 15 lejért vállalom, házhoz is megyek. Cim a kiadóban.

KÜLÖNFÉLÉK

Mészáros-üzlet forgalmas helyen azonnalra átadó. Cim a kiadóban.

Melyik magános ur vagy urnő, esetleg öreg házaspár jönne teljes elátásra jobb családhoz kevés pénzkezesnéért kamat fejében, akár életre szóló gondozásra, **családtagként**. Becsületos meggyőzés-jeligére kérem írni a kiadóba.

Bolega-restaurant igen forgalmas helyen kevés házberrel átadó. „20.000” jellegére.

Perfekt román és magyar gépiróadó, aki a könyvelésben is jártas, azonnali belepésre állást keres. Cim a kiadóban.

Egy jól főző kőmence, 2 leres, olcsón eladó sürgősen. Cim: Klastrom-utca 1. szám, szűcsüzlet.

Maneszes Ferec vak kosár-nádszékfonó és kefézőt meser munkát vállal. Lakik: Str. Consiliu Național (v. Băthor-utca) 4. szám.

Új hentes és mészárosüzlet Malom-utca 8. szám alatt. Naponta friss husok. Tisztviselőknek 10-20 százalékos engedmény.

Háromfogásos ebéd

20 Lei

az „Elit”-étteremben
Calea Victoriei 15.

Fehérnemű

„WOJA” fehérneműkészítő üzem, Cluj, Ferenc József-ut. 65. A legolcsóbb fehérnemű beszerzési forrás. Javításokat elvállal.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha-felazási cikkek, üveg és porcelán áruk. Alpaca avdeshkök. Csia Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyruházsa, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselenyi-ut.) 5. Telefon 570

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyruházsa. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt Wesselenyi-ut.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áruházsa. Uri szabóság, Piata Unirii (Főter)-14

Könyv-papír

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, irászeszek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzőkeket.

Kesze Albert könyv- és papirkereskedése és antiquariuma. Bár mely könyv olcsó antiquarásban kapható. Cuj, P. Unirii (Főter) 7. Hitelbank épület.)

Hozott kelméből

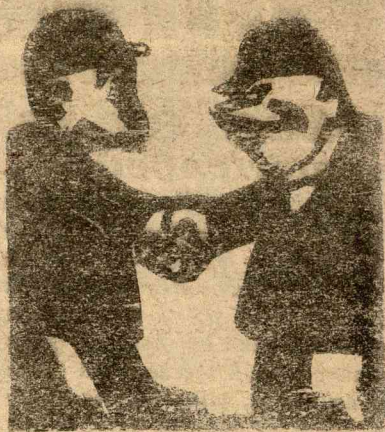
készíték angol és francia **női ruhát** olcsó áron. Ugyiszintén női és férfi fehérneműt, gépi és kézi himzést, előnyomtatást vállalom. „Mode de Paris” **Jakab Adolfné**, Bolyai-ut. 2., a városi vízművek volt irodájával szemben

Jól bevezetett szűcsüzlet

a város központjában, kevés lakbérrel, berendezve, áruval vagy anélkül azonnal átadó. Pályázók adják le címüket a „Mai Világ” kiadóhivatalába.

Olvassa és terjessze a Mai Világot.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy vajon mit érnek a nyugdíjások azzal az ígérettel, hogy ápristől kezdve rendszeren fogják fizetni őket?

— Erre vonatkozólag egy idevágó történetet kell elmesélnem:

Itsz ur találkozik Ipszilonnal és rászól:

„Mikor adod meg azt a kétezer lejt, amit kölcsön adtam neked?”

„Hat hónap múlva megkapod.”

„Micsoda beszéd az, hogy hat hónap múlva, akkor talán már nem is élek”.

„Nyugodj meg, mert ez eszemben kapsz egy szép sírkövet.”

— Szóval a nyugdíjasok is nyugodtak lehetnek?

— Ebben maradunk.

Három mesterhegedű és egy valódi Steiner brácsa olcsón eladó Horváthnál, Tunarilor (Zipolya-utca) 8.

Dumping tűzifa!

Csakis garantált elsőosztályú SZARAZ BÜKKHASÁB házhoz szállítva 1.01 Lei 1000.

1.a bükkhasább aprítva 100 kgr ként Lei 68.

1.a. Hántott vagy gyertyatűzifa 100 kgr ként Lei 70.

Pontos mérés!

BALÁZS IMRE cégnél

Cal. Reg. Ferdinand 74.

Telefon 10-11 vagy 477.

INGYEN nem, de az alábbi olcsó árakban vásárolhat kártyásonyra

KEREKES éttermében

Erzsébet-ut sarkán.

Bán-ti új bor kihordásra 12.—
Ugyanaz, múlt évi 16.—
Ermelléki bor 20.—
Maros nenti 32.—
Valódi muskotály 40.—
Rum 45° I. minőség 70.—
Rum 50° I. minőség 85.—
Seprő, Szilva, Narancs, Köményes, Vanília 60.—
Gabona pálinka I. minőség 32.—
3 fogásos ebéd étlap szerint 25.—
Vacsora étlap szerint 12.—

Belvárosi villanegyedben

3 szobás lakás, az összes mellékhelyiségekkel, azonnal kiadó. Görögtemplom-utca 2/B. — 1 emelet.

Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

Mai Világ